

BG

BG

BG



КОМИСИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

Брюксел, 23.1.2009
COM(2009) 23 окончателен

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

относно мобилизирането на средства от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз

(представена от Комисията)

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

Междуинституционалното споразумение от 17 май 2006 г.¹ позволява мобилизиране на фонд „Солидарност“ на Европейския съюз чрез механизъм за гъвкавост в рамките на годишен таван от 1 милиард EUR над съответните функции от финансовата рамка. Условието за финансиране от фонда са подробно изложени в Регламент (ЕО) № 2012/2002 на Съвета².

Въз основа на подаденото от Румъния заявление за помощ от фонда след наводненията през юли 2008 г., общата оценка на нанесените щети възлиза на:

<i>(в EUR)</i>					
	Преки щети	Праг	Сума на база 2,5 %	Сума на база 6 %	Общ размер на предложената помощ
Наводнения в Румъния	471 415 101	566 845 000	11 785 377	-	11 785 377

Като отчита констатираното при прегледа на заявлението³ и максималния възможен размер на безвъзмездните средства от фонда, както и рамките за преразпределяне на бюджетните кредити по изискващата допълнителни разходи функция, Комисията предлага да се мобилизират средства от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз в размер на общо 11 785 377 EUR, които следва да се заделят за функция 3б от финансовата рамка.

С представянето на настоящото предложение за мобилизиране на фонда Комисията започва опростената тристранна процедура съгласно изискванията на точка 26 от Междуинституционалното споразумение от 17 май 2006 г., за да се гарантира съгласието на двата клона на бюджетния орган относно необходимостта да се използва фондът и относно размера на необходимите средства. Комисията приканва първия от двата клона на бюджетния орган, който постигне съгласие на подходящо политическо равнище по проекта на предложение за мобилизиране, да информира другия клон и Комисията за своите намерения.

В случай на несъгласие от страна на някой от двата клона на бюджетния орган ще бъде свикана официална тристранна среща.

За да бъдат вписани в бюджета за 2009 г. конкретни бюджетни кредити за поети задължения и за плащания, Комисията ще представи предварителен проект на коригиращ бюджет (ППКБ) според изискванията на точка 26 от Междуинституционалното споразумение от 17 май 2006 г.

¹ ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1.

² ОВ L 311, 14.11.2002 г., стр. 3.

³ Съобщение до Комисията SEC(2009)40 относно заявление за мобилизиране на средства от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз, подадено от Румъния след наводненията.

РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

относно мобилизирането на средства от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Междуетноститутитионталното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление⁴, и по-специално точка 26 от него,

като взеха предвид Регламент (ЕО) № 2012/2002 на Съвета от 11 ноември 2002 г. за създаване на фонд „Солидарност“ на Европейския съюз, и по-специално член 4, параграф 3 от него⁵,

като взеха предвид предложението на Комисията⁶,

като имат предвид, че:

- (1) Европейският съюз създаде фонд „Солидарност“ на Европейския съюз („фонда“) в израз на солидарност с населението от регионите, засегнати от бедствия.
- (2) Междуетноститутитионталното споразумение от 17 май 2006 г. позволява мобилизиране на фонда в рамките на годишния таван от 1 милиард EUR.
- (3) Регламент (ЕО) № 2012/2002 съдържа разпоредбите, съгласно които се мобилизират средствата от фонда.
- (4) Румъния внесе заявление за мобилизиране на средства от фонда във връзка с бедствие, причинено от наводнения. Комисията смята, че заявлението отговаря на условията от член 2 от Регламент (ЕО) № 2012/2002, и следователно предлага да се разрешат съответните бюджетни кредити.

⁴ ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1.

⁵ ОВ L 311, 14.11.2002 г., стр. 3.

⁶ ОВ С [...], [...], стр.[...]

РЕШИХА:

Член 1

За общия бюджет на Европейския съюз за 2009 финансова година фонд „Солидарност“ на Европейския съюз се мобилизира за осигуряване на сумата от 11 785 377 EUR под формата на бюджетни кредити за поети задължения и бюджетни кредити за плащания.

Член 2

Настоящото решение се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Европейския парламент
Председател

За Съвета
Председател